

Der Verwaltungsrat

Festgestellt, dass der Bereichsübergreifende Kollektivvertrag zum ergänzenden Gesundheitsfonds der Autonomen Provinz Bozen am 12.10.2017 unterzeichnet wurde.

Im Dafürhalten, dass die Kenntnisnahme und Anwendung des oben genannten Vertrages zu Gunsten der Mitarbeiter der Sarnier Stiftung für angebracht und notwendig erscheint.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 6, Absatz 2, Buchstabe o) des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005, wonach die Kollektivverträge mit Verwaltungsratsbeschluss zur Kenntnis zu nehmen sind.

Nach Einsichtnahme in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag zum ergänzenden Gesundheitsfonds der Autonomen Provinz Bozen.

Im Sinne des verwaltungstechnischen Gutachtens des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2018.

beschließt

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.10.2017 zum ergänzenden Gesundheitsfonds der Autonomen Provinz Bozen, zur Kenntnis zu nehmen und anzuwenden.

Il consiglio di amministrazione

Accertato che in data 12.10.2017 è stato sottoscritto il contratto collettivo intercompartimentale al fondo sanitario integrativo della Provincia Autonoma di Bolzano.

Ritenuto equo ed opportuno di recepire ed applicare il contratto succitato a favore dei dipendenti della Fondazione Sarentino.

Visto l'articolo 6, comma 2, lettera o) della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 in base al quale il Consiglio di Amministrazione deve prendere atto con delibera dell'attuazione dei contratti collettivi.

Visto il contratto collettivo intercompartimentale al fondo sanitario integrativo della Provincia Autonoma di Bolzano.

Sentito il parere tecnico-amministrativo sulla regolarità tecnica del Direttore.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visti i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 ed i relativi regolamenti di esecuzione.

Visto il budget 2018.

delibera

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge:

1. di prendere atto e di applicare il contratto collettivo intercompartimentale al fondo sanitario integrativo della Provincia Autonoma di Bolzano del 12.10.2017.

2. festzuhalten, dass der Bereichsübergreifende Kollektivvertrag zum ergänzenden Gesundheitsfonds der Autonomen Provinz Bozen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil des Beschlusses bildet (auch wenn materiell nicht beigelegt).

3. die mit diesem Beschluss erwachsenden Ausgaben dem Budget 2018 anzulasten.

4. zu beurkunden, dass dieser Beschluss aufgrund des Art. 19 des R.G. 07/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt.

5. kundzutun, dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Beschwerde gegen die vorliegende Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, zugelassen ist.

ml

2. di dare atto che il contratto collettivo intercompartimentale al fondo sanitario integrativo della Provincia Autonoma di Bolzano forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione (anche se non allegato materialmente).

3. di imputare le spese derivanti dalla presente deliberazione al budget 2018.

4. di dichiarare che la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 19 della L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 non è soggetta al controllo di legittimità.

5. di dare atto che entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività è ammesso, avverso il presente provvedimento, ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Präsidentin - La Presidente
Klara Hofer
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Der Direktor - Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Erklärungen:

Dichiarazioni:

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

Für die Übereinstimmung dieser Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Ein Auszug dieses nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfenen Verwaltungsratsbeschlusses wurde auf der Internetseite www.sarnerstiftung.it am

Certifico che l'estratto della presente deliberazione non soggetta al controllo di legittimità è stato pubblicato sul sito internet www.fondazionearentino.it il giorno

15.12.2017

für 10 aufeinanderfolgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht; somit ist derselbe am

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni; per cui la stessa è divenuta esecutiva il

25.12.2017

im Sinne des Artikels 20 des Regionalgesetzes 07/2005 vollstreckbar geworden.

ai sensi dell'articolo 20 della legge regionale n. 07/2005.

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

An den Landesausschuss Bozen eingereicht am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr. _____

AUTONOME PROVINZ BOZEN
Landesausschuss

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO
Giunta Provinciale

Abt. 7 - Prot. Nr. _____/_____

Rip. 7 - Prot. n. _____/_____

in der Sitzung vom _____

in seduta del _____

überprüft - Art. _____ R.G. Nr. 07/2005

esaminato - Art. _____ L.R. n. 07/2005

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.

Per copia conforme del provvedimento di esecutività

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

1) Abschrift/copia

Nr. 22

AUTONOME PROVINZ BOZEN



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
VERWALTUNGSRATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Kenntnisnahme des Bereichsübergreifenden
Kollektivvertrages zum ergänzenden Ge-
sundheitsfonds der Autonomen Provinz Bo-
zen vom 12.10.2017.**

**Preso d'atto del contratto collettivo inter-
compartimentale al fondo sanitario integra-
tivo della Provincia Autonoma di Bolzano
del 12.10.2017.**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

13.12.2017

14.00

Nach Erfüllung der in den geltenden Bestimmungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalle vigenti norme, vennero per oggi convocato, nella solita sala delle riunioni, i membri del consiglio di amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Klara Hofer
Dr. Manfred Premstaller
Alois Karl Innerebner
Dr. Alois Kofler
P. Paul Lantschner
Margareta Anna Lintner
Franz Josef Nussbaumer

A.E. - A.G.	A.U. - A.I.
X	

Präsidentin - Presidente
Vizepräsident - Vicepresidente
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il Direttore, sig.

Manuel Locher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra

Klara Hofer

in ihrer Eigenschaft als Präsidentin den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Presidente assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

1) Urschrift oder Abschrift
A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

1) Originale o copia
A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato